

Procès-verbal de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tenue le mercredi 16 août 2006 dans les bureaux de l'administration centrale de la CCSN, au 14^e étage du 280, rue Slater, à Ottawa (Ontario).

Présents :

L.J. Keen, présidente

J. Dosman
C.R. Barnes
A. Graham
A. Harvey
M.J. McDill
J-G. Paquet

M.A. Leblanc, secrétaire
P. Bourassa, rédactrice du procès-verbal
J. Lavoie, avocat général

Adoption de l'ordre du jour

1. L'ordre du jour révisé, CMD 06-M41.B, est adopté tel que présenté.

Présidente et secrétaire

2. La présidente agit à titre de présidente de la Commission. M. A. Leblanc fait fonction de secrétaire et P. Bourassa est la rédactrice du procès-verbal.

Constitution

3. Étant donné qu'un avis de convocation, CMD 06-M40, en bonne et due forme a été envoyé et qu'il y a quorum, la séance est reconnue comme étant légalement constituée.
4. Depuis la réunion tenue le 29 juin 2006, les documents CMD 06-M40 à CMD 06-M45 ont été distribués aux commissaires. Des précisions sont données à leur sujet à l'Annexe A du procès-verbal.

Procès-verbal de la réunion du 29 juin 2006

5. Les commissaires approuvent tel quel le procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 29 juin 2006 (réf. CMD 06-M42).

Modifications au Règlement sur la sécurité nucléaire de la CCSN

6. Des changements de forme mineurs ont été incorporés dans le *Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité nucléaire* pris par la Commission le 29 juin 2006. En raison de ces changements, la Commission examine les modifications au Règlement concernant les renseignements de sécurité réglementés contenus dans le CMD 06-M45.
7. Conformément au paragraphe 44(1) de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires* (LSRN) et sous approbation du gouverneur en conseil, la Commission prend le *Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité nucléaire*, aux termes de la LSRN.

DÉCISION

Clôture de la séance

8. La séance à huis clos est levée à 16 h 30.

Présidente

Rédactrice du procès-verbal

Secrétaire

ANNEXE A

CMD	DATE	No. dossiers
06-M40	2006-07-06	(1-3-1-5)
Avis de convocation de la réunion du 16 août 2006.		
06-M41	2006-08-01	(1-3-1-5)
L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire tenue le mercredi, 16 août 2006, dans la salle des audiences publiques, au 14 ^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).		
06-M41.A	2006-08-10	(1-3-1-5)
Mise à jour de l'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire tenue le mercredi, 16 août 2006, dans la salle des audiences publiques, au 14 ^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).		
06-M41.B	2006-08-15	(1-3-1-5)
Mise à jour de l'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire tenue le mercredi, 16 août 2006, dans la salle des audiences publiques, au 14 ^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).		
06-M42	2006-08-10	(1-3-1-5)
Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission du 29 juin 2006.		
06-M45	2006-08-01	(20-1-18-8)
Modifications au Règlement sur la sécurité nucléaire de la CCSN – Contient des renseignements protégés et n'est pas accessible au public		